

平成17年
(2005)



広報きかい

9

発行/鹿児島県喜界町役場 ㊟891-6292 電話0997-65-1111 編集/企画課 印刷/南日本新聞開発センター

No. 459



14号の 爪跡

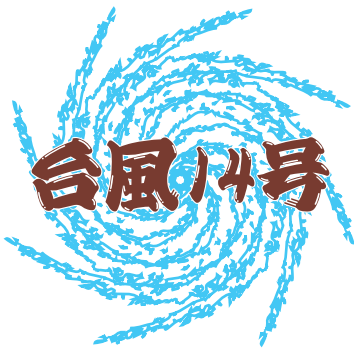
▲防潮堤を越え佐手久のゲートボール場やサトウキビ畑を襲う高潮

今月の紙面

- | | | | |
|------|-----------------------------|--------|-------------------------------|
| 2面 | 台風14号高潮被害深刻 | 10面 | 自動車リサイクル海上輸送費支援事業 |
| 3面 | 倍増するゴマ栽培面積 | 11~13面 | お知らせ/海の贈り物/島の食材でクッキング/あの日あのころ |
| 4面 | ヤギTSE検査/ふるさと探検隊/海にまつわるオモシロ話 | 14面 | 教育委員会のとびら |
| 5面 | 親子食の伝承・技の伝承/社協に車イス寄贈/顔 | 15面 | わが家のアイドル/喜界歌壇/戸籍の窓ほか |
| 6~7面 | 介護保険施設などの利用料が変わります | 16面 | 台風14号の爪跡スナップ集 |
| 8~9面 | まちの話題/保健師だより | | |

▶電柱にからみついたトタン(佐手久)





高潮が集落を襲う

～最大瞬間風速54.8m/秒～

大型で非常に強い台風14号が九月四日から六日にかけて奄美を襲い、多大な被害をもたらした。特に佐手久、志戸桶、花良治、蒲生、阿伝、嘉鈍集落の被害は大きく、畑の冠水や床上・床下浸水が相次ぎ、多数の住民が公民館などに自主避難した。ここ数年、高潮の被害が相次ぐ近隣住民は不安を募らせ、サトウキビを中心とする農業関係の被害が大きい農家は落胆の色を隠せないでいる。

台風14号では太平洋側で高潮の被害が相次いだ。阿伝や花良治、蒲生、嘉鈍の太平洋側集落では高潮が県道を洗い、サンゴ石や流木が県道を埋め尽くした。海岸沿いの阿伝集落の消防倉庫や農業用車庫などは高潮の被害を受けて倒壊、阿伝公民館は窓ガラスが割れ室内は水浸しとなった。自動販売機は波に流され、

サンゴの石垣も至る所で崩れ落ちた。

佐手久・志戸桶集落でも四日、高潮が防潮堤を乗り越え、辺り一面が冠水した。大潮と時間帯が重なり、大きなうねりとなった波は防潮堤を乗り越えると、サトウキビ畑の中心を白波を立てて集落に押し寄せた。牛舎は押し流され、民家が床上、床下浸水の被害を



阿伝公民館前



湾



阿伝小学校



ガーデンゴルフ場前

受けた。床上浸水に見舞われた志戸桶集落の住民は「三十年ここに住んでいるが、こういうことは初めて」と不安げに語った。

翌五日には台風の中心が喜界島に接近、午前八時半ごろから風向きが北に変わり、一層風雨が強まった。午前十一時二十二分には最大瞬間風速五四・八m/秒を記録。午後三時まで四〇m/秒以上の強い風が六時間以上にわたって吹き続けた。四日午後三時から六日午前一時までの総雨量は二百十九mmに達した。(いずれも役場風速計)

住家の被害は全壊三棟(空き家)、半壊七棟、一部損壊百十二棟。床上浸水は十四戸で志戸桶五戸、佐手久一戸、花良治五戸、阿伝三戸。床下浸水は佐手久三戸、志戸桶二

戸、花良治八戸、阿伝一戸、嘉鈍四戸、蒲生二戸の計二十戸に及んだ。全てが高潮による床上・床下浸水だった。

台風14号は速度が遅いため、長い間激しい風雨が続き、農作物や家屋に大きな被害をもたらした。農業関係の被害総額は一億三千七百万円余。順調な生育が続いていたサトウキビも倒伏や冠水で大きな被害を被った。

公共施設では佐手久集落の農業集落排水処理施設が高潮の被害を受け冠水。水環境課は「復旧費用、期間もかなりかかる」と頭を痛めている。

台風14号による公共施設、農業関係、住家の被害総額は九月十二日現在、確定しておらず、近年では平成二年の台風19号以来の大きな被害となった。

倍増するゴマ栽培面積

在来種保存と品質向上に課題残る



古来、健康に役立つと言われてきたゴマだが、近年の健康ブームにより、再びゴマが注目を浴びている。喜界島では以前から家庭用や菓子類用に、ゴマが栽培されてきた。かつてはサトウキビの間作としての栽培が主だったが、近年、ゴマ専門の農家も増えている。ゴマ収穫の最盛期を迎えた今、島のゴマ農家は作業に追われている。



卸先開拓する農家も

今年の栽培面積は八十一畝。昨年と比較して倍以上に増えた。農家戸数も百三十戸から百八十戸に増え、今年の収量は約四十八トが見込まれている。なかでも小野津、荒木集落でゴマを専業とする農家が増え、三〜四畝栽培する農家もある。小野津集落のある農家は「キビに比べ作業も楽。これからはゴマ」と話す。

直接、卸先を開拓する農家も現れた。ある農家は昨年から大阪の業者と直接取引を始めた。日本のみならずトルコ、パラグアイ、エジプト、スーダン、中国と、世界のゴマを扱う老舗のゴマ専門店だ。業者は小野津集落に

民家を借りて寝泊まりしながら、栽培協力や品質のチェックをし、二十キずつ買い付ける。業者は「喜界島産ゴマは香りがいい。国産白ゴマが少ないなかで喜界島のゴマは貴重」と話す。

農家も機械化に自ら積極的に取り組み、稲作用のバインダーを刈り取りに活用。風力でサヤや枝を吹き分ける唐箕や脱穀機も稲作用を代用している。全て自費で導入しても六十万円前後とキビ作と比較して格安だ。「役場にお願いしたのはゴマの乾し場の確保だけ」と農家は胸を張る。

また、今年の農協の取引価格は一キ二千五百円と、昨年より二、三百円上がった。健康ブームでゴマの需要が増えているため、取引価格は年々上がっている。取引業者は「ブームが過ぎても急激に値段が下がることはないだろう。ゴマの用途は広く、適正な価格に戻るだけだろう」と話す。

一方、課題もある。近年、金ゴマや黒ゴマを取り入れる

農家があり、在来種の白ゴマとの自然交配が危惧されている。営農支援センターでは「香りが高い在来種の白ゴマに、金ゴマや黒ゴマが自然交配すると香りや白い色が失われる可能性がある。何らかの対策が必要」と話す。業者も「消費者は白ゴマは白いという認識が強い。白ゴマは白いほどよい」と「白」を強調する。

先進農家も品質の低下を心配する。「需要が増えても品質だけは落とさたくない。信頼を得るのに数年かかって、悪評は一日で広まる」と「香り高い喜界島産在来白ゴマ」のブランドにこだわる。

たびたびテレビ番組で取り上げられ、全国区になった喜界島の白ゴマ。それだけにいいゴマを作らなければ、消費者は敏感に反応する。ゴマの生産地も増えつつあり、有機栽培のゴマも登場している。

「生産量日本一」「安心」「安全」はもとより、品質向上と他の生産地との差別化、「喜界島ゴマ」の揺るぎないブランド化が今後の課題だ。

ヤギ検査義務付けられる

十月一日スタート

では、ヤギはと畜場に保管されることになる。検査に要する期間は約二日。月曜日に持ち込まれたヤギは、検査に合格ならば水曜日に引き渡しとなる。

ただし、例外的に個人やその同居者が食べる目的で「自家用とさつ届出」を提出した場合で、衛生的な場所の確保ができるときは、検査は必要なく、内臓も全て食用とすることが出来る。しかし、その場合の責任は全て個人で負うことになる。また、海岸などでの解体は一切認めない。



と畜場法施行規則の一部改正でヤギのTSEスクリーニング検査が義務付けられ、食用とするヤギは一部の例外を除いて、十月一日から全てと畜検査が必要となる。それにより頭部、せき髄、胎盤、脾臓、小腸、大腸の内臓は、と畜場で除去、焼却処分となる。TSEとは牛のBSE検査に相当する検査。欧州で十四万頭のヤギを検査した結果、一頭が感染していたことが判明。ヤギにもBSEと類似した病原体が存在することが明らかになったため、国が検査を義務付けた。

そのため検査に合格するま

と畜場法では①食用に用いる獣畜(牛・豚・馬・めん羊・山羊)は、必ずと畜場で解体処理する②食用に用いる獣畜は必ずと畜検査を受ける③検査に合格したものだけが食用にできる—とされ、違反すると三年以下の懲役または三百万円以下の罰金が科される。



見慣れた集落内の風景をもう一度見直し、「いいところ」「悪いところ」を再確認しようという「ふるさと探検隊」(県土地改良事業団体連合会主催)が八月二十八日、荒木集落であり、子どもからお年寄りまで九十一人が参加した。

ふるさとを見直そう

探検隊は東組、西組、新組の三組に分かれて高倉や石敢當、ウリハー(下り井戸)、

貝塚遺跡、うり浜など集落の名所、旧跡を探索。リーダーから由来や意味の説明を受け、気づいた点を地図上に書き込んでいった。探索後は小学校の体育館で点検項目をまとめ、組ごとに発表。「ルーツや祖先が少しわかった」「港が整備されてきれいだが、

4人の教授が講義



海にまつわるオモシロ話

四人の教授による特別講演「海にまつわるオモシロ話」が八月二十三日、中央公民館旧館ホールであり、喜界町出身で北海道工業大学・豊田国

昭教授らが専門的立場から、海の持つ可能性などについて説明した。豊田教授は「様々な流れについて」と題して講演、「人間は流れの中で生活している。その流れを利用することで豊かな生活をおくることができる」と語り、九州工業大学・田中和博教授は「魚の泳ぎ方」について理論的に説明、九州

昔の風景がなくなり寂しい」「高倉はトタンではなく茅葺きがいい」「港やうり浜に屋根付き休憩所かベンチがほしい」「遺跡の案内板や説明板があつたらいい」など、多くの感想や意見が出た。

前区長の光岡力さんは「集落を歩くことで再発見することがたくさんあった。今日の探索結果をまとめ、対策を立てることで、よりよい荒木になると思う」と語った。

横浜国立大学・亀本喬司教授は日本近海を通過する黒潮の海底に巨大な風車を沈め、風力発電ならぬ「マリィンタービン」による黒潮発電システム」を提唱。「黒潮はある程度の速さでほぼ同じ方向に動いている。持続的で大容量。しかも地球環境との調和がとれた未来のエネルギーとして期待が大きい」と述べ、「地球温暖化を防止し、美しい自然との共生に貢献できる海流エネルギーの導入」を呼びかけた。

5品の島料理に挑む

「親子食の伝承・技の伝承」講座



次代を担う子どもたちに島料理を伝承しようと八月二十七日、「親子食の伝承・技の伝承」講座が早町小学校で開かれた。児童らは喜界町生活

早町)によると「サネン花は香りもいいが、防腐効果は丸ハサーの方がよい」という。約三時間後、すべての料理

と豆腐と一緒に炒め、削ったカツオ節と塩で味を付け、出来上がり。高菜は、ご飯と交せておにぎりにし、サネン花(ゲットウ)や丸ハサー(オオバギ)で包んだ。島料理に詳しい菊地夜世子さん(72・

が完成。みんなそろって試食会となった。子どもたちの人気はカボチャのムースと甘いサツマイモかりんとう。ニガウリはちよつと「苦い。ダメだ」。高菜飯は「葉っぱのにおいがいい」と、それぞれ感想を述べ合いながら完食。生活研究グループの榮和子さんは「家庭の味、島の味がだんだんなくなりつつある。講座をきっかけに家庭でも島料理について語り、親子で作る機会になれば」と話す。今秋には坂嶺、上嘉鉄小学校でも開催する予定だ。

研究グループの指導を受けながら、パイア炒め、ニガウリ入りかき揚げ、カボチャのムース、サツマイモかりんとう、高菜飯の五品の島料理に挑戦。島料理の素朴さ、昔の人々の知恵を学んだ。

エプロン姿の児童たちは献立の説明を聞いた後、四班に分かれ早速、料理の下ごしらえ。パイアの皮をむき、ニガウリを細切りにし、サツマイモの泥を洗い落とす。堅いパイアの皮むきには悪戦苦闘。額に汗しながら一生懸命むいた。パイアはベーコン

社協に車イス寄贈

●しんくみ友の会●



第五十回しんくみ友の会チャリティーゴルフ(奄美信用

チャリティーゴルフの浄財から

組合主催「安忠雄理事長」が七月三日、奄美カントリークラブであり、郡内から十四支店・二百三十二人が参加。大会浄財から、喜界町社会福祉協議会(西俣理介会長)に八月二十五日、車イス二台が寄贈され、安理事長と里俊光喜界支店長から手渡された。チャリティーゴルフは年一回開催され、団体戦上位三店舗に益金が配当される。今年は喜界から四人が参加、団体三位の成績だった。

顔

喜界町図書館長

瀧

正毅さん(63)



今年四月、前任の吉元秀一さんの後を継ぎ、図書館長に就いた。平成十四年三月、第一中学校校長を最後に三十六年の教員生活を終えた。「こんな素晴らしい図書館は郡内にはない。故・長島公佑さん(寄付者)に感謝です。図書館はみんなの財産。気軽に活用してほしい」と語る。

図書館ではお話会や映画の第一歩。読み聞かせで本に興味を持つようになり、小さい時から読書に親しむことで多様な思考力が養われる」と話す。

高校卒業後、一時就職した。その時、「知識、教養は読書から」と「本を読むことの大切さを痛感」した。以来、自身はもとより、教員になってからも子どもたちに読書を勧めてきた。

「図書館は情報、学習、文化の拠点。つまり生涯学習の拠点。雑誌や新聞、奄美の貴重な資料も多数ある。テレビにはない読書の楽しさをぜひ味わってほしい。気軽に来館を」と呼びかける。

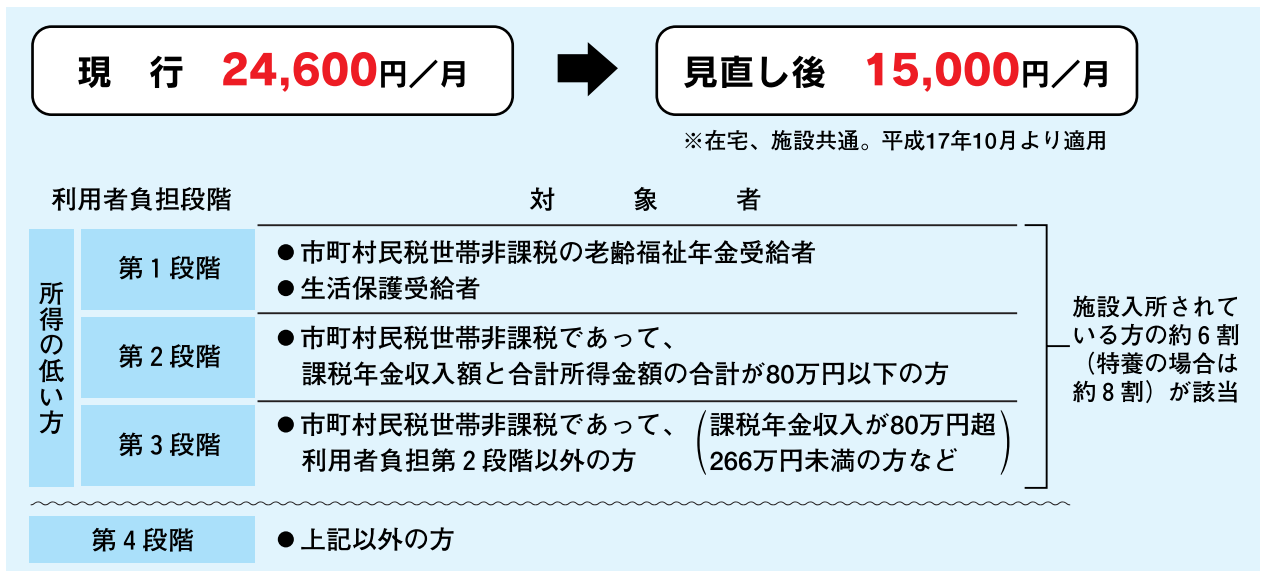
だが、現状は「読書好きな子ときらいな子の両極端に分かれる。概して親が読書好きなら、子どもも読書

このほかの所得の低い方に関する施策

1 高額介護サービス費の見直し

利用者負担第2段階の方

- 現在、保険給付の1割は利用者の方にご負担いただいておりますが、1割負担の合計額が一定の上限額を超えた場合には、超えた分が申請により払い戻される仕組み（＝高額介護サービス費の支給）があります。
- 利用者負担第2段階の方については、この負担上限額を引き下げることとしています。



2 社会福祉法人による利用者負担軽減制度の運用改善

利用者負担第3段階の方も

- 現在、社会福祉法人が運営主体となっている特別養護老人ホーム、訪問介護、通所介護、短期入所生活介護の各サービスについては、法人が利用者負担を軽減した場合、国や地方自治体はその費用の一部を公費で補う仕組みがあります。
- 利用者負担第3段階のうち、所得の低い方がこの軽減の対象となるよう、対象者の年収要件を150万円に引き上げるなど、運用改善を行うこととしています。

社会福祉法人による利用者負担軽減制度の見直しのポイント

対象者の要件

市町村民税世帯非課税者であって、次の要件の全てを満たす方のうち、その方の収入や世帯状況、利用料負担等を総合的に勘案し、生計が困難であるとして、市町村が認めた方。

- ①年間収入が単身世帯で150万円、世帯員が1人増えるごとに50万円を加算した額以下であること
- ②預貯金等の額が単身世帯で350万円、世帯員が1人増えるごとに100万円を加算した額以下であること
- ③日常生活に供する資産以外に活用できる資産がないこと
- ④負担能力のある親族等に扶養されていないこと
- ⑤介護保険料を滞納していないこと

減額割合

減額割合は1/4（利用者負担第1段階の方は1/2）を原則とする。

平成17年
10月から

介護保険施設などの 利用料が変わります。

● 対象となる方及び見直しが行われる費用

- 介護保険施設（特別養護老人ホーム、老人保健施設、介護療養型医療施設）の利用者……居住費、食費
- ショートステイ（短期入所生活介護、短期入所療養介護）の利用者……滞在費、食費
- デイサービス（通所介護）、デイケア（通所リハビリテーション）の利用者……食費

● 見直し内容

(1) 居住費（ショートステイの場合は滞在費）

居室は、多床室（相部屋）、従来型個室、ユニット型準個室、ユニット型個室の4つに区分されます。
多床室（相部屋）は光熱水費相当、従来型個室・ユニット型準個室・ユニット型個室は室料と光熱水費相当が自己負担になります（具体的な金額は各施設で設定されます）

(2) 食費

食材料費と調理費相当が自己負担になります（具体的な金額は各施設で設定されます）

● 介護保険施設の居住費・食費の負担額（ショートステイを含む）

世帯全員が市町村民税非課税の方（市町村民税世帯非課税者）や生活保護を受けておられる方の場合は、施設利用・ショートステイの居住費（滞在費）・食費の負担が軽減されます。

【単位:万円】(月額概数)

| 対象者 | 区分 | 居住費（居住の種類により異なる） | | | | 食費 | | |
|--------------------|--|---|--------------|-----------------|----------------|-----|-----|-----|
| | | 多床室 (相部屋)の場合 | 従来型 個室の場合 | ユニット型 準個室の場合 | ユニット型 個室の場合 | | | |
| 生活保護受給者 | 利用者負担 第1段階 | 0 | ①1.0 ②1.5 | 1.5 | 2.5 | + | 1.0 | |
| 市町村民税非課税者 世帯全員が | 高齢福祉年金受給者 | | | | | | | |
| | 課税年金収入額と合計所得金額の合計が80万円以下の方 | 利用者負担 第2段階 | 1.0 | ①1.3 ②1.5 | 1.5 | 2.5 | + | 1.2 |
| | 利用者負担第2段階以外の方（課税年金収入が80万円超266万円未満の方など） | 利用者負担 第3段階 | 1.0 | ①2.5 ②4.0 | 4.0 | 5.0 | + | 2.0 |
| 上記以外の方 | 利用者負担 第4段階 | 施設との契約により設定されます。なお、所得の低い方に補足的な給付を行う場合に基準となる平均的な費用額は次のとおりです。 | | | | | | |
| | | 1.0 | ①3.5 ②5.0 | 5.0 | 6.0 | + | 4.2 | |

※①は特別養護老人ホーム、短期入所生活介護の場合。②は老人保健施設、介護療養型医療施設、短期入所療養介護の場合。

※経過措置があります。詳しくは、介護保険室へ。

●実際の負担額は、日額で設定されます（ショートステイも同じ）。

●利用者の負担は居住費・食費のほか、介護保険サービスの1割負担があります。その他、施設によっては、日常生活費、特別な室料（特別な食費）がかかる場合もあります。



報告会や練習指導に大忙し

2人の打撃に「オーツ、すごい」



に答えた。二十五日にはふたりそろってガッツ喜界の後輩たちを指導。ふたりが「必ずグローブに手を添えて」「ナイスボール。いいねー」などと声をかけると、子どもたちは憧れの先輩の一言一言に目を輝かせ、「ありがとうございます」と元気に答えた。

フリーバッティングでは納沢くんが投手、佐田くんが捕手を務めた。「お願いします」、へ

佐田選手、甲子園終え帰郷

夏の甲子園大会で活躍した樟南高校野球部の佐田晃久くと納沢佑介くんのふたりが、大会を終え帰郷した。母校での報告会や練習指導、スポーツ少年団「ガッツ喜界」との交流会と連日、忙しい日々を送った。

佐田くんは八月二十二日、母校・早町中学校で全校生徒を前に大会報告。「夢に向かって努力する大切さ」を説き、後輩や先生たちの質問に丁寧

に答えた。二十五日にはふたりそろってガッツ喜界の後輩たちを指導。ふたりが「必ずグローブに手を添えて」「ナイスボール。いいねー」などと声をかけると、子どもたちは憧れの先輩の一言一言に目を輝かせ、「ありがとうございます」と元気に答えた。

練習後は「どうしたらふたりのようになれるか」など



と質問。ふたりは「基本を大切に、一日一日を大事に練習してほしい」とアドバイスした。

夜は後輩たちから交流会に招かれ、歓迎を受けた。深水拓哉キャプテン（六年）が練習参加の感謝を述べ、それぞれが今後の目標を憧れの先輩の前で宣言し、活躍を誓った。

●各人の談話●

◇佐田晃久くん
ぼくらが六年生のときはガッツには同級生が二十人いた。みんなで「喜界高校から甲子園へ」と約束していたが、悩み抜いてぼくと佑介は樟南

高校へ進んだ。みんなを「裏切った」という思いがずっと胸の中にあっただから必ず甲子園へ行こうと厳しい練習に耐えてきた。ここまで来られたのも多くの人の応援のお



憧れの先輩を囲んでうれしそうなガッツ喜界のメンバー

かけ。支えてくれたみんなに感謝したい。

◇納沢佑介くん

甲子園での出場は少なかったが、秋の国体の出場権を獲得したので、試合に出られるようがんばりたい。スタンドやテレビの前で応援してくれた皆さんに感謝しています。ガッツのみんなも武田監督の下、がんばってください。

◇武田鉄也さん

（ガッツ喜界監督）
三年間ご苦労さんでした。最高の舞台でたくさんさんの感動と勇気をありがとう。育ててくれたすべての人たちと夢に向かって共に頑張った友、そして島を忘れずに、新たな目

標へ向かって頑張ってほしい。

◇光悠作くん（同級生・喜界高校野球部前キャプテン・ガッツ喜界OB）
彼らが樟南に進学したときには「残念」というのが一番の心境でした。しかし、三年経った今では、最高のライバルとして存在してくれたことで、本気で野球に打ち込むことができました。感謝しています。甲子園、お疲れさん。

◇藤原龍弥くん（早町中学校野球部一年・ガッツ喜界OB）
先輩たちに練習方法を聞いたり、指導してもらって「やっぱりすごいな」と思いました。ぼくも先輩たちのように甲子園でプレーできるようにがんばりたい。先輩たちがぼくの目標です。

◇深水拓哉くん（湾小学校六年・ガッツ喜界キャプテン）
佐田先輩と納沢先輩に初めて会ったとき、「すごい体だなあ、ぼくもあんなになりたい」と思いました。練習も付き合ってくれたのでうれしかったです。先輩たちを目標にがんばりたいと思います。

未知の味に興味津々

中澤さん宅(湾)のパンノキ実る



十〜三十個ほど隠れるように生っていた。

パンノキはポリネシア原産のクワ科の植物。高さ十メートルほどに成長し、直径十五〜二十センチ、二キロほどのイボ状の丸い実は食用となる。そのままで

焼いたり、蒸したりして食べるが、味は癖がなく、甘みのないサツマイモのようだという。日本風にてんぷらにしてもおいしいとか。

中澤さんは笑いながら「食べたことはないけど、どんな味がするのかね。スープにしてもおいしいらしいよ」と興味津々の様子だった。

真夜中に白い花と甘い香り 生島さん(阿伝)のハウスのドラゴンフルーツ



で栽培する農家はあまりいないが、沖縄の観

果実と花の果実が光地では定番の果実だ。果肉は白、紅、黄色の三種があり、花と枝は野菜として扱われ、とりわけ葉肉は糖尿

月下美人と同様、夜に花を咲かせる中央アメリカ原産のドラゴンフルーツ(ピタヤ)が、阿伝の生島達也さん(72)のハウスで花を咲かせた。静まりかえった真夜中、白い大輪の花が浮かび上がり、甘い香りを漂わせている。

ピタヤは、日本ではドラゴンフルーツの名前で知られる三角サボテン科の植物。喜界島ではたまに店頭に並ぶ程度

焼いたり、蒸したりして食べるが、味は癖がなく、甘みのないサツマイモのようだという。日本風にてんぷらにしてもおいしいとか。

生島さんは五年前からハワイの畑に約百本のドラゴンフルーツを栽培。町内のおみやげ店やスーパーに卸している。「干ばつ、台風が強くと、露地栽培も可能。五回ほど収穫でき、発想の転換を図れば楽しみな作物。今年度は糖度も一七度とよく、ぜひ試食して」と語る。

保健師だより

食欲の秋・運動の秋です。

「年中、毎日が食欲との闘い」という太り気味(過ぎぎ?)の私は、運動しないと夜も眠れないという「運動欲」があつたらいいのにと、運動不足を反省する日々が続いています。

食欲と違って、意識しないと忘れてしまふのが運動ですが、糖尿病・高血圧・高脂血症寝たきりの予防だけでなく、がん予防でも注目されてきています。毎日の生活の中で意識して体を動かすようにしましょう。

一に運動 二に食事

九月は、健康増進普及月間です。今年の標語は『よい生活習慣は気持ちがいい一に運動 二に食事 しっかり禁煙 五にクスリ』。自分の体重を使った筋力アップ体操を、朝・昼・晩十回ずつ続けてみましょう。

①イスに掛け、片足をあげ2秒数えておろす(左右)



つま先は上

手でしっかり持つ

②かかとの上げ下ろし



足は肩幅

③腹筋運動



手を膝まですべらせ、息を吐きながらゆっくり体を起こして2秒

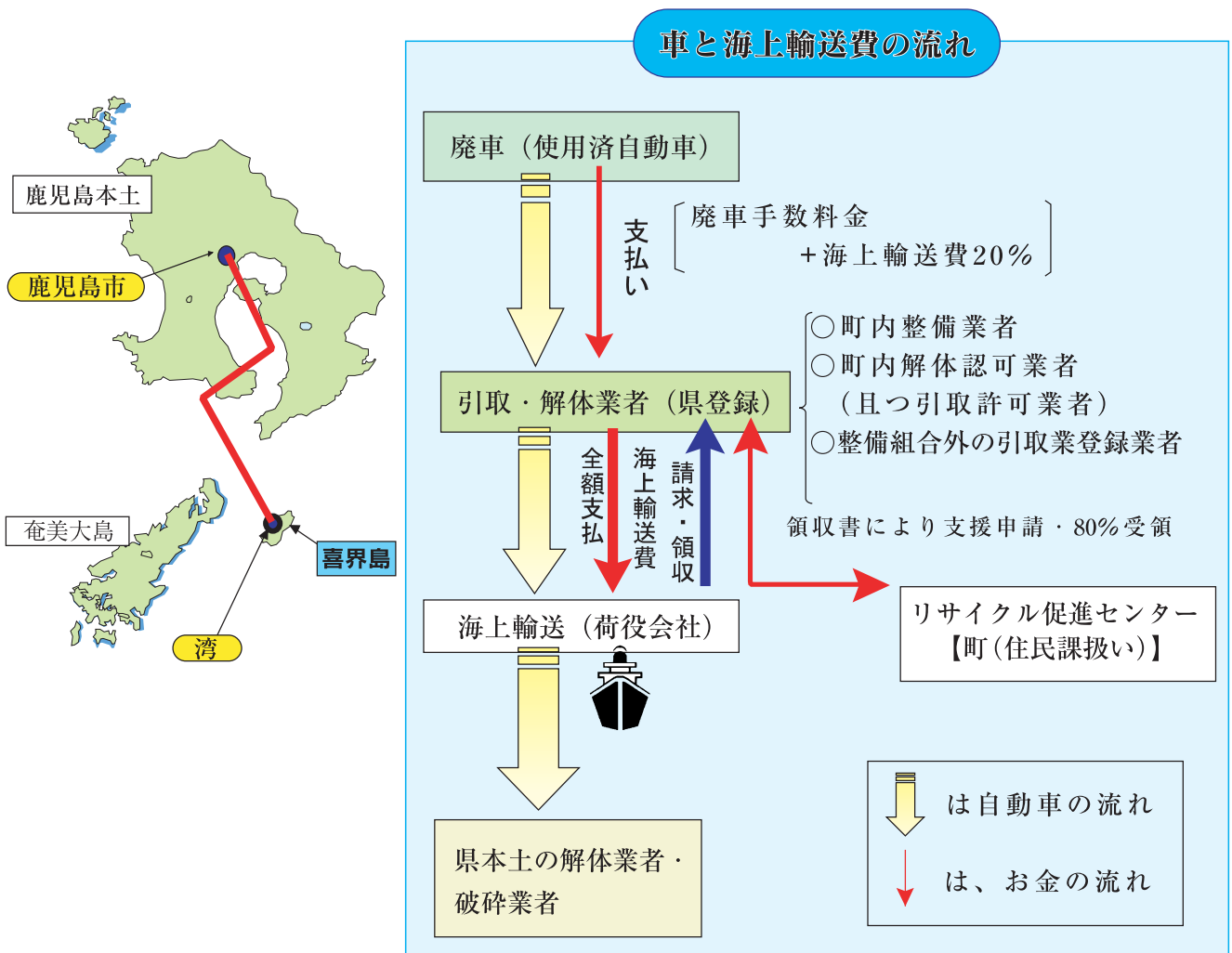
*3カ月継続できたら効果を実感できます

「10月1日から」 使用済自動車の海上輸送費支援事業 が始まります

自動車リサイクルを円滑にするため、輸送困難な離島を対象に自動車リサイクル促進センターが**最終破碎業者のある本土（鹿児島）まで、海上輸送費の支援**をします。

10月1日以降に廃車する自動車から対象になります。

車の流れ、負担金の流れは下記のとおりです。



詳しくは、町内自動車整備工場・認可解体業者等、又は役場住民課にお問い合わせください。

使用済自動車（廃車）引取可能な登録業者（県登録順） H17.8.23現在

- | | | | |
|-------------|--------------|-------------|------------|
| (有) 向井自動車 | (引取＋フロン回収) | 久留モーターズ | (引取＋フロン回収) |
| 前底自動車整備工場 | (引取＋フロン回収) | (有) 園田モーターズ | (引取＋フロン回収) |
| 西自動車 | (引取＋フロン回収) | 前田モーターズ | (引取＋フロン回収) |
| (有) 新喜モーターズ | (引取＋フロン回収) | (株) 榮建設 | (引取＋解体業) |
| (有) 深水モーターズ | (引取＋フロン回収) | 田中解体 | (引取＋フロン回収) |
| (有) 橘建設 | (引取＋解体業) | | |
| 喜界自動車整備協業組合 | (引取) | | |
| 平山商店 | (引取＋フロン＋解体業) | | |

※引取認可がないと廃車引き取りはできません。無認可引取や解体には重い罰則があり、排出者でも悪質な場合、同様です。

お知らせ

産業廃棄物税スタート

循環型社会の形成を目指すための産業廃棄物税が4月から始まりました。

産業廃棄物を排出される事業者は、4月1日(金)以降最終処分場や焼却施設に搬入される産業廃棄物について、

処理料金に併せて産業廃棄物税を最終処分業者または焼却処理業者に別途支払う必要があります。

最終処分場へ搬入する場合

1000円/トン

焼却施設へ搬入する場合

800円/トン

なお、中間処理を経て最終処分場または焼却施設に搬入する場合は、中間処理後の最終処分・焼却処理に係る税負担の相当額を含んだ処理料金を中間処理業者に対して支払

海の贈り物

スイジガイ



礁池や岩礁、砂地にすみ、殻は厚く重い。螺肋はよく発達し、こぶ状になっている。殻口外唇周縁に長い突起が6本あり、「水」という漢字に似ている。殻口内は細いしわがあり、ピンク色をしている。沖縄では火除け、魔除けのまじないに使用されてきた。←15cm

【採取地】ガーデンゴルフ場下

ついでいただくこととなります。

▽問い合わせ先

・税額や納税方法

県庁税務課

☎099(286)2202

http://www.pref.kagoshima.jp

/home/zeimuka/index.html

・税収の使い道

県庁環境整備課

☎099(286)2596

手続やばい早急!

自動車の名義変更・抹消登録

自動車税は、毎年4月1日現在で車検証に記載されている自動車の所有者または使用者に納めていただく税金です。

そのため、自動車を下取りに出したり廃車にした場合、名義変更や抹消の手続きが済んでいなければ、いつまでも元の所有者または使用者に課税されることとなります。必要な手続きは早めに行ってください。

また、自動車の所有者として登録されている方が亡くなった場合も名義変更の手続きが必要ですので確実に行ってください。

▽問い合わせ先

・自動車の登録手続きについて

鹿児島運輸支局登録部門

☎099(261)9193

大島自動車検査登録事務所

☎0997(52)0757

・自動車税については

県自動車税管理事務所

☎099(261)5611

または最寄りの各総務事務所・各支庁財務課

あまみ子宝サミット

「子宝の島あまみ」「子育てに適した豊かな資源をもつ奄美」の魅力を紹介する楽しい大会です。

一緒に子どもたちの未来を考えてみませんか?

日時 10月15日(土)

午後0時30分～午後4時30分

場所 奄美文化センター

(入場無料)

内容 特別講師にアグネス・チャンさん、パネルディスカッションのコーディネーターにMBCラジオの宮原悦子さんを迎えて、5人(組)のパネリストが子どもたちの未来を語り合います。

他に、奄美の子どもたちによる伝統文化活動披露、展示コーナー、子どもふれあいコーナー、奄美の食材紹介コーナーなど。

▽問い合わせ先

鹿児島県子育て支援課

☎099(216)1323

(社)鹿児島県特産品協会

☎099-239-3981

県庁児童福祉課

☎099(286)2779

かじしまの

新特産品「コンクール」

鹿児島県、鹿児島市、(社)鹿児島県特産品協会と合同で、「かじしまの新特産品コンクール」を開催します。

このコンクールは、多様化する消費者ニーズに対応した売れる商品づくりを促進するため、県内の企業などが創意工夫し、新たに製造したり、従来の商品に品質、デザインなどで新たな改善を加えたりした商品(食品・工芸品)を広く公募するものです。

コンクール当日の午後3時から午後4時まで、出品商品の一般公開と入賞商品の発表などを行います。ぜひ、会場までお越しください。

期日 10月4日(火)

場所 鹿児島サンロイヤルホテル(鹿児島市与次郎1-8-10)

▽問い合わせ先

県庁商工政策課

☎099(286)2933

鹿児島市企業振興課

☎099(216)1323

(社)鹿児島県特産品協会

☎099-239-3981

第15回鹿児島マスタース 陸上競技記録会

「奄美大会」参加者募集

日時 平成17年11月13日(日)
 競技開始11時
 場所 名瀬市総合運動公園陸上競技場(雨天決行)
 競技種目 60M・100M・200M・800M・3000M・5000M・走幅跳・走高跳・三段跳・砲丸投げ・やり投・小学生(4・5・6年生) 100M・中学生100M
 参加料 【1種目】2000円・【2種目】3000円・【3種目】4000円※小中学生は1000円
 参加資格 男子30歳以上・女子25歳以上・小学生(4・5・6年生)・中学生
 申し込み・問い合わせ先 鹿児島マスタース陸上競技連盟事務局 〒891-0144 鹿児島市下福元町6974-2 右田方 ☎099-(261)5028・奄美大会運営事務局 ☎0997-(52)2715
 申込み期限 平成17年10月1日(土) 必着
 参加料は下記口座か現金書留にて送金してください。

振込先銀行名 鹿児島銀行 坂之上支店 口座名 鹿児島マスタース陸連 代表 右田忍 口座番号 Ⅱ(普通) 405047

平成18年度鹿児島障害者職業能力開発校入校生募集

応募資格 身体または知的障害者の方で身辺処理能力を有する方など
 訓練科 建築設計科、デザイン製版科、OA事務科、情報電子科、義肢福祉用具科、アパレル科、造形実務科
 募集期間 10月3日(月)から11月4日(金)まで
 選考日 12月1日(木)
 選考方法 筆記試験(国語、数学)および面接
 △問い合わせ先 鹿児島障害者職業能力開発校 ☎0996(44)2206 最寄りの公共職業安定所

住宅金融公庫ローン

返済でお困りの方へ

住宅金融公庫ローン返済でお困りの方(倒産など勤務先の事情により収入が減少した方、家業の不振により収入が減少した方、病气やけがなどにより支出が増加した方など)については、返済月額を

軽減できる場合があります。ご返済中の金融機関または住宅金融公庫に、遠慮なくご相談ください。
 △問い合わせ先 住宅金融公庫南九州支店 ☎096(387)2000

少年の家出防止と早期発見活動

早期発見活動

県警では、平成17年5月末現在、家出人として134(男65、女69)人の少年の捜索願を受理しています。少年の家出の怖さは、家出中に非行を犯したり、性犯罪などの被害に遭ったりすることです。このように非行や転落に直結する家出を防止するためには○子どもの日頃の生活に関心を持つこと

○親子の対話を心がけ、子どもへの悩みに耳を傾けることなど、子どもへの気配りが大切です。

警察では、家出は子どもたちの「分かってほしい、助けてほしい」という信号であるとして受け止め、家出少年が非行を犯したり、被害に遭う前に、早期に発見する活動を全力で行っています。

※子どもに関する悩みごと、困りごと等一人で悩まず、

下記まで気軽にご相談ください。

鹿児島県警少年サポートセンター

〒099(252)7867

島の食材でクツキング

パイア

パイアが小さな青い実をつけています。最近、パイアは肉を軟らかくするたんぱく質分解酵素を含むことが知られ、注目されるようになりました。かつて奄美ではよく使われていた青パイアですが、食が豊かになると反比例して、家庭で使う回数はぐっと減ったように思います。

パイアが小さく青い実をつけています。最近、パイアは肉を軟らかくするたんぱく質分解酵素を含むことが知られ、注目されるようになりました。かつて奄美ではよく使われていた青パイアですが、食が豊かになると反比例して、家庭で使う回数はぐっと減ったように思います。

パイアのごま酢あえ

〈分量〉パイア300g/人参100g/ピーマン1個/ごま酢(砂糖・酢・しょうゆ・すりゴマを各大さじ2/ごま油少々/すった炒りジャコ大さじ1)

〈作り方〉①パイアは皮をむいて種を取り、スライサーで千切りにし、薄塩(分量外)をする。しんなりしたら水で洗って水気を絞る。②人参とピーマンも細い千切りにする。③ごま酢を作り、①と②をあえる。

(調理・食生活改善推進員 ※分量は参考までの値です。ご家庭の味に減してお楽しみ下さい)

保健センター栄養士





あの日 あそこ

太陽国体 「炬火リレー」 (昭和47年10月11日)

「明るく たくましく うるわしく」を大会スローガンに行われた第27回国民体育大会（太陽国体）炬火リレーの様子。炬火リレーは大隅、薩摩、離島の3コースに分けて行われ、与論島で採火された炬火は沖永良部、徳之島、古仁屋を経て喜界へ。島内では19区間・34.1kmを中学生、高校生の437人が炬火をつないだ。沖縄県が本土復帰し初めて参加した大会、また喜界高校野球部（軟式）が出場し島民の注目を浴びた大会でもあった。

アスベストに関する相談窓口

総合相談窓口

県庁環境生活部環境管理課
☎ 099 (286) 2627

◇健康相談等の問い合わせ先
名瀬保健所
☎ 0997 (52) 5411

県庁保健福祉部健康増進課
☎ 099 (286) 2714

◇建物に関する問い合わせ先
大島支庁土木課
☎ 0997 (57) 7344

県庁土木部建築課
☎ 099 (286) 3710

県庁土木部住宅課
☎ 099 (286) 3738

県教育庁学校施設課
☎ 099 (286) 5238

◇アスベストの分析、作業環境測定
境測定
(社)鹿児島県労働基準協会鹿児島労働衛生センター
☎ 099 (267) 6292

1 (株)鹿児島環境測定分析センター
☎ 099 (266) 1086

（株）小溝技術サービス
☎ 099 (256) 0151

作業環境林測定事業所
☎ 099 (267) 1608

（財）鹿児島県環境検査センター
☎ 099 (223) 3185

◇大気汚染防止法に関する問い合わせ先
県庁環境生活部環境管理課
☎ 099 (286) 2627

◇アスベスト廃棄物の適正処理に関する問い合わせ先
県庁環境生活部環境整備課
☎ 099 (286) 2596

◇労災補償に関する問い合わせ先
鹿児島県労働局安全衛生課
☎ 099 (223) 8279

名瀬労働基準監督署
☎ 0997 (52) 0574

◇石綿被害に関する問い合わせ先
①相談
鹿児島産業保健推進センター
☎ 099 (223) 8100

②健康診断実施機関
鹿児島労働衛生センター
☎ 099 (267) 6292

9月24日～10月1日

環境衛生週間

環境省では、「廃棄物処理法」の施行の日である9月24日を「清掃の日」、「浄化槽法」の施行の日である10月1日を「浄化槽の日」とするとともに9月24日～10月1日を「環境衛生週間」と定めています。

各種税金は納期内に納めましょう！

1～2期までの納期限が経過しています。未納の方は早めに納入をお願いします。

各税目別納期限

| | 1期 | 2期 | 3期 | 4期 | 5期 | 6期 |
|---------|------|------|-------|-------|------|------|
| 町 県 民 税 | 6月末日 | 8月末日 | 10月末日 | 1月末日 | | |
| 固定資産税 | 5月末日 | 7月末日 | 12月末日 | 2月末日 | | |
| 国民健康保険税 | 6月末日 | 7月末日 | 9月末日 | 11月末日 | 1月末日 | 3月末日 |
| 軽自動車税 | 4月末日 | | | | | |

※詳しくは税務課へお尋ねください。(☎65-1111・内線40・41・42)

◇石綿ばく露歴のある方、その家族、開業医等からの診断・治療、健康診断に関する相談
熊本労災病院
☎ 0965 (33) 4151

教育委員会のとびら

一球に一喜一憂

第29回青少年ふるさと大会



今年で二十九回目となった同大会は、日頃同じ地域に住みながらふれあう機会の少ない中学生・高校生・青年が一つの競技に参加することによって交流を深め、自主性・創造性・連帯性を育てることとで進んでふるさとづくりに参画し、郷土を興す青少年の育成を目的としています。

青少年ふるさと大会が八月二十一日(日)、喜界町総合グラウンドで男子ソフトボール、町体育館で女子バレーボールに分かれて行われました。

ソフトボール競技には町内八地域から十一チーム、バレーボール競技には六地域から七チームが参加しました。白熱した試合の中、珍プレ

生涯学習推進大会で桂小金治氏が講演



来る十二月十一日(日)に開催される第13回喜界町生涯学習推進大会の講演会講師

が、桂小金治氏に決定しました。桂小金治氏は、東京都出身。47年に落語の桂小文治師匠に弟子入り、55年にテレビに進出してドラマに司会に活躍しています。今回の講演の演題は「人の心に花一輪」。内容は、「明るく楽しく元気な笑顔の人のと

好プレーも随所に見られました。地域の代表チームへの応援も熱が入り、一球ごとに一喜一憂、会は大いに盛り上がりました。

試合の結果は、次のとおり。

- ソフトボール競技
 - 優勝 湾Aチーム
 - 準優勝 嘉手浦Aチーム
 - ハレボール競技
 - 優勝 湾チーム
 - 準優勝 赤連チーム

喜界の子どもはやればできる／子どもスポーツ大使

喜界町教育委員会では、文部科学省委嘱「子どもの体力



ころには笑顔の人が集まる。昔の人は素晴らしい言葉を我々に残してくれた。幼児期に聞いた親父の努力の上に辛抱という棒を立てろという言葉が僕の人生を支えた」などの話をされる予定です。

万障繰り合わせの上、ご参加をお願いします。

向上実践事業」の一環として七月十七日、町内の小学生六人を鹿児島市に派遣しました。目的は、町内では体験できない県レベルの大きな大会に出場して、その様子を町内の他の子どもたちに伝えること。スポーツのよさや挑戦することの素晴らしさを広めようとするものです。当日は、南日本小学生陸上競技大会に参加。県内各地の小学生と技を競いながら、各自が持てる力を十分に発揮しました。

感じたようでした。なお、詳しい内容は、二月に予定している「喜界町スポーツタウンミーティング」で発表します。
新しいALTが着任
小・中学校の英語の指導助手(ALT)として新しくメラクル・アーブリー先生が七月二十五日、着任されました。アーブリー先生は、アメリカのオクラホマ州出身で、来日は初めてだそうです。任期は一年。本町の子どものための英語力向上のためにがんばりたいとおっしゃっています。早速、夏休みに小・中学生を対象にした英会話教室をしていただき、好評を得ました。皆様、どうぞよろしくお願ひします。
中央公民館旧館の閉館
九月一日から九月三十日までの一カ月間は、町立診療所の改修工事に伴う事務室移転のため、中央公民館の旧館一階部分が閉館となります。ご迷惑をおかけしますが、なにとぞご理解ください。なお、十月一日からは通常通り使用できます。

わが家のアイドル



かみそのだ
上園田 さくらちゃん
(6歳)
ゆき乃ちゃん
(4歳)
美千乃ちゃん
(10カ月)

父=幸太郎 母=美佐代(赤連)
一、二、三姉妹で一す。10カ月になる三女をお姉ちゃん二人が面倒をみる母親ですが、父親はちょっと違う。♪嫁に行く日がいよいよと一ノの心境かもしません。

炎天の西陽を受けし吾が部屋に長きスダレを子が掛けくれる
炎天下土と汗とにまみれつつきび植えし日の吾若かりき

有村 道子
向井 トキ
夏巡り戦さの日々を思い出す
平和を願う今日原爆の日

屋良ミノ子
平尾 チヨ



炎天に咲きて熱残る地の上に夕べ散り敷く赤きハイビスカス
炎天の舗道に落ちし百円の硬貨に気づく人誰もなく

竹田ヨシ子

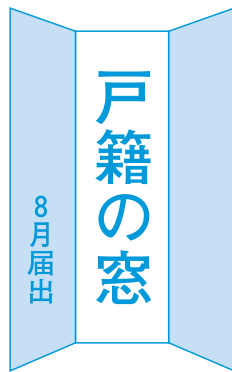
双生の男の子の産着炎天の日差しの中を翔べよ躍れよ
炎天に咲くひまわりはひとつづつ思いのままに向きて立ちおり

郡 市子
弥島 幸子
炎天に花咲き盛る百日紅時おり涼風に息づかいせり

林 蓮香
冷やしたる熟れ白桃のとろり溶け五体に沁みて炎暑和らぐ

嶺倉 祝子
バイク駆り頼通る熱風に息詰まる炎暑の今日の県道白し

武田 幸子



こんにちは 赤ちゃん

氏名 保護者 住所
長谷川光夏 克己 浦原
田口 和奏 彰平 赤連



いつまでも お幸せに

(中蘭 一彦 荒木 益田 美保 荒木)

ごめい福を お祈りします

| | | |
|------|--------|------|
| 伊実久 | 仙原 タケ | 94才 |
| 湾 中里 | 吉行英二郎 | 61才 |
| 湾 中里 | 幸得 ヨシ | 89才 |
| 湾 中里 | 重澤 宗治 | 72才 |
| 中里 | 梶原 豊一 | 84才 |
| 小野津 | 松本 春雄 | 73才 |
| 志戸桶 | 向井 茂隆 | 46才 |
| 上嘉鉄 | 中山 新吾 | 39才 |
| 坂 嶺 | 常田 軍吉 | 76才 |
| 荒木 | 久保 チヨ | 91才 |
| 塩道 | 宮崎あんのふ | 102才 |
| 小野津 | 生田 ウメ | 83才 |
| 池 治 | 榊 養助 | 90才 |
| 佐手久 | 北島 尚 | 95才 |
| 伊実久 | 久 輝枝 | 68才 |
| 中里 | 植村 サキ | 88才 |
| 湾 中里 | 芳倉 シゲ | 87才 |

社協だより

■香典返し

赤連 英昭一郎
手久津久 前泊 武子
湾 久保 正樹
伊実久 仙原 一也
福岡県前原市在住(阿伝)
津田 光生

.....喜界町の推計人口.....

(平成17年8月31日現在)
世帯数..... 3,814戸 (+2)
人口..... 8,547人 (±0)
男..... 3,979人 (+8)
女..... 4,568人 (-8)
—— () は前月比——



早町 川崎 サヨ
湾里 佐久田方志
中里 幸得 利秋
湾里 相良 長享
鹿兒島市在住(手久津久)
中間 義智
坂嶺 常田 俊江
小野津 生田 隆之
上嘉鉄 中山 隆之
佐手久 北島 シナ



▲ 決壊した防潮堤。ここから海水がなだれ込んだ (佐手久)

▶ 高波で押しつぶされたハウス(佐手久)



◀ 高潮で押しつぶれた
阿伝消防車庫



一難去つて…

▶ 高潮の直撃を受けた志戸桶集落
排水処理施設



▶ 畑の中を波が走る
(佐手久・志戸桶地区)



▲ 辺りは一面の海水
(佐手久・志戸桶地区)



◀ 羽根が吹き飛ばされた
地下ダムの風車

◀ 吹き飛ばされた総合グラ
ウンド事務室



▶ 天井が落ちた空港
待合室



▶ 転げ落ちたコンテ
ナ(野菜集出荷所)

